



No.1370

2025
(令和7年)

毎月1日発行

6

MY CITY

特集

未来の自分を守る防災

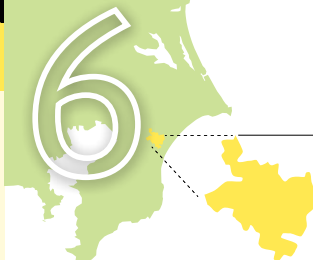


災害への備え
できていますか

梅雨の時期は雨量が多く、水害や土砂災害が発生しやすくなります。災害発生時に被害を最小限に食い止めるよう、自宅内外の危険箇所や日々の備えを確認し、避難場所・避難方法などを家族で話し合っておきましょう。

問 消防防災課 ☎(50)1226

未来の自分を守る防災



東金市民憲章

わたくしたち東金市民は

1. 郷土を愛し、環境をととのえ、住みよいまちをつくりましょう。
1. 互いにいたわり、笑顔を忘れず、心ふれあうまちをつくりましょう。
1. からだをきたえ、誇りをもって働き、豊かなまちをつくりましょう。
1. きまりを守り、力をあわせて、明るいまちをつくりましょう。
1. 歴史を尊び、教養を深め、香り高い文化のまちをつくりましょう。

目次(主な内容)

- | | |
|-----|-------------------------------------|
| ページ | |
| 2 | 特集 未来の自分を守る防災 |
| 5 | 単独処理浄化槽をご利用の方は
合併処理浄化槽に切り替えましょう！ |
| 6 | ホットもっとニュース |

ピックアップ情報

- | | |
|----|---|
| 7 | 夏休み学童クラブ利用者・夏休み期間補助員募集
第76回山武郡市民スポーツ大会 |
| 8 | イベント特集 |
| 10 | 地籍調査を実施
ジャンボタニシ防除対策事業補助金 |

とうがねインフォメーション

- | | |
|----|--------------------|
| 12 | 各種情報／子育て・保健・相談 ガイド |
| 24 | 街かどアイドル／おいしいレシピ |

記事の見方

- ・市外局番の記載がないものは0475です
- ・ID番号がある記事は、ID検索できます

手順①市ホームページ(<https://www.city.togane.chiba.jp>)

②検索窓の近くから「ID検索」で番号を入力

Google 検索



市ホームページ

市役所窓口

開庁時間 月～金曜日(祝休日、12月29日～1月3日を除く)
午前8時30分～午後5時15分

※休日窓口や市の施設の休館日は12ページに掲載。

人口と世帯

人口／56,542人(+318) 世帯／28,429世帯(+395)
男性／28,478人(+260) 女性／28,064人(+58)

※令和7年5月1日現在()は前月比

崖崩れにご注意を

災害発生時は崖や海岸・河川に近づかない

長雨や集中豪雨などにより地盤が緩むことで、瞬時に斜面が崩れ落ちる可能性が高まります。勾配の急な斜面では、崖の上崖の下どちらも注意が必要です。

こんなときには要注意。
早めの避難を！

- 崖から水が吹き出す、音がする

- ・ 崖からの水が濁る
- ・ 崖に亀裂が入る
- ・ 小石がパラパラと落ちてくる



情報を集め、
適切な避難行動を！
避難指示で必ず避難！！

警戒レベルの一覧表

警戒レベル	状況	住民が取るべき行動	行動を促す情報
5	災害発生 又は切迫	命の危険直ちに安全確保！	緊急安全確保※1
<<<<<<<<< 警戒レベル4までに必ず避難！>>>>>>>>			
4	災害のおそれ高い	危険な場所から全員避難	避難指示
3	災害のおそれあり	危険な場所から 高齢者等は避難※2	高齢者等避難
2	気象状況悪化	自らの避難行動を確認	大雨・洪水・高潮注意報 (気象庁)
1	今後気象状況悪化のおそれ	災害への心構えを高める	早期注意情報 (気象庁)

「出典：内閣府（防災担当）・消防庁」

警戒レベル5「緊急安全確保」

緊急に避難してください。
屋外が危険な場合は、屋内の高いところに緊急に避難してください。

警戒レベル4「避難指示」

速やかに避難を開始してください。
屋外が危険な場合は、屋内の高いところに速やかに避難してください。

警戒レベル3「高齢者等避難」

①お年寄り、体が不自由、子どもなど、避難に時間が必要な方と支援する方は、避難を開始してください。

②①以外の方は気象情報に注意し、危険だと思ったら早めに避難してください。

※1 市町村が災害の状況を確実に把握できるものではないなどの理由から、警戒レベル5は必ず発令される情報ではありません。

※2 警戒レベル3は、高齢者等以外の人、必要に応じ、普段の行動を見合わせ始めたり危険を感じたら自主的に避難するタイミングです。

interview

令和6年度東金市防災訓練を振り返って

田間区 区長会長 ^{いしはら}石原 ^{こうきち}幸吉 さん



昨年11月の防災訓練、市から打診を受けたときは、正直悩みました。「実施するからには、中途半端にはできない。100%やり切りたい」と、区長や民生委員さんなど、たくさんの方と相談しました。その結果「区のためになるなら」と実施を決断。一人でしてもらうため、訓練に向けて市を行いました。当日は、100名をいただき、区にとって貴重な一日と

訓練では、災害時の避難方法などを身をもって学ぶことができました。また、地域のつながりの重要性についても、再確認できました。

「もしも」に備えて、色々な方と連携を深めるとともに、日頃から備える意識の醸成や、地域の防災力を高めることにもつながったと思います。今後も市民と市政とのパイプ役として活動していきたいです。



防災情報はこちらから

防災行政無線放送内容の音声案内

防災行政無線の放送の内容を電話で確認できます。

專用電話▶☎(50) 1188

東金市防災メール

防災行政無線の放送内容や防災情報を受け取れます。

※通信費用は個人負担です。

登録用メールアドレス▼

bousai.togane-city@raidan2.ktaiwork.jp



▲メール作成画面

東金市避難情報等架電サービス

高齢者や障がい者の方を対象に、災害時に緊急性の高い情報を電話でお知らせ。消防防災課で申し込みます。

ハザードマップで危険箇所の確認を

スマートフォンやパソコンから、市内の危険区域や避難所などの情報、避難情報の取得方法などが確認できます。地域や家庭での防災対策に、「東金市WEB版ハザードマップ」をご活用ください。



▲東金市WEB版
ハザードマップ

災害への備えを確認しましょう

🔍 日々の備えを確認しましょう



家族で、避難場所や離ればなれになったときの連絡方法を決めている



3日～1週間分の飲料水・食料を確保している



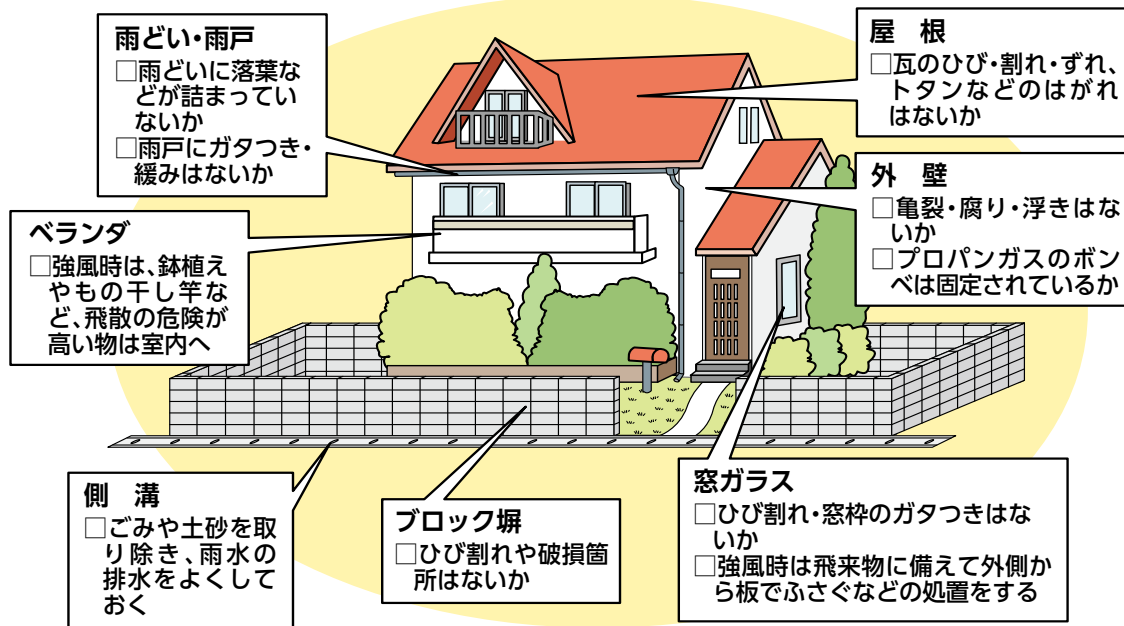
停電に備え、懐中電灯、ラジオや電池を用意している



台風や雨・風に関する気象情報に注意している



災害用伝言ダイヤル(171)や携帯電話の災害用伝言板サービスを使う



🔍 非常時の持ち出し品

貴重品▶現金、預貯金通帳、印かん、マイナンバーカード、資格確認書(健康保険証)、権利証書など

非常食▶缶詰、乾パン、ドライフーズ、ミネラルウォーターなど

情報収集機器、照明▶携帯ラジオ、懐中電灯など

※予備電池は多めに用意しましょう。

医薬品▶常用薬、ばんそうこう、傷薬、鎮痛剤など

その他の生活用品▶下着・上着、靴下、ティッシュ、雨具、紙おむつなど

※持病がある方は、日頃から災害時の備えについて、医師や薬剤師と相談しておきましょう。



🔍 備蓄をローリングストックで

「ローリングストック」とは、普段使う食品や加工品などを少し多めに買い置きして、賞味期限の近い物から消費し、使った分を買い足しておくことで、常に一定量が家庭にストック(備蓄)されている状態にしておく方法です。



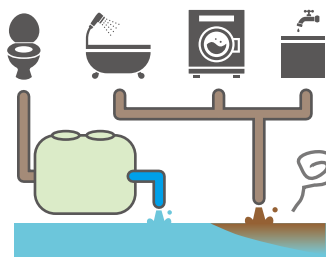
お得に切り替える
チャンス!

単独処理浄化槽をご利用の方は 合併処理浄化槽に切り替えましょう

単独処理浄化槽や汲み取り便所は、トイレの汚水だけを処理しているため、お風呂や台所などの生活雑排水がそのまま水路などに流されています。環境負荷が高いため、単独処理浄化槽は平成13年に設置が禁止され、現在は全ての生活排水を処理できる合併処理浄化槽になりました。

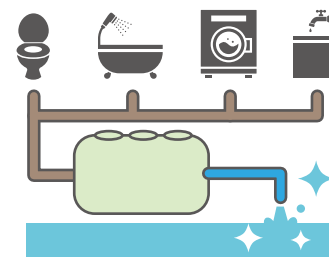
生活排水による水質汚濁は、悪臭やハエ・蚊などの大量発生など、ご自宅やご近所だけでなく、周辺地域の環境にも影響を及ぼします。場合によっては、農作物への影響も考えられます。

単独処理浄化槽



処理されるのは
トイレの汚水だけ。
キッチンや風呂か
らの汚水はそのまま
放流されています。

合併処理浄化槽



全ての生活排水が
浄化され、きれいな
水になってから放流
されます。



合併処理浄化槽に切り替えると…
環境負荷が8分の1に減少します

国は「令和8年度までに転換する目標」を立てて補助金を大きく拡充し、本市も補助金額、基数の予算を大幅に拡充しています。また、すでに機能不全を起こしている単独処理浄化槽も少なくありません。耐用年数も考えると、そろそろ切り替えの時期です。ぜひこの機会に補助金を活用し、合併処理浄化槽への切り替えをお願いします。

合併処理浄化槽に切り替える工事への補助金 (例)

工事費 約135万円 — 補助金 **81万2千円** = 個人負担額 約55万円

*一般的な個人住宅(5人槽)の例です。設置場所の状況などにより異なります。

対象区域▶公共下水道の区域(予定区域を含む)および農業集落排水が使用できる区域を除く市内全域

対象▶専用住宅(別荘を除く)および2分の1以上が住居スペースの店舗併用住宅

※新築や建て替えなどの場合は対象外です。

補助額(上限額)▶5人槽=81万2千円、7人槽=89万4千円、10人槽=102万8千円

※工事後の申請はできませんので必ず事前にご相談ください。

※予算に限りがあります。早めの手続きをお願いします。

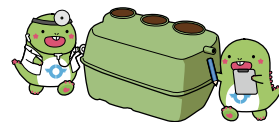
補助金を利用して

多くの方が浄化槽を切り替えています

令和4年度=11基

令和5年度=55基

令和6年度=78基



令和7年度は予算を**100基**に拡充!

ホームページ



市トップページ(<https://www.city.togane.chiba.jp/>)からIDで記事を検索できます。

Google 検索

Q検索

ID 検索



今回の補助金はコレ!

浄化槽設置整備事業補助金(ID:374)

合併処理浄化槽維持管理費補助金(ID:2537)

浄化槽処理促進区域(ID:11036)

保守点検・清掃・法定検査
維持管理も忘れずに

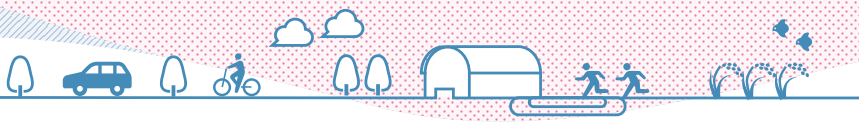
申請・問い合わせ

▶補助金について=下水道対策課 ☎(50) 1160

▶設置の届出や管理について=
山武地域振興事務所 ☎(55) 3862

▶保守点検や清掃について=
千葉県環境保全センター ☎043(245) 4222

▶法定検査について=
千葉県浄化槽検査センター☎043(246) 6283



4/26 道の駅みのりの郷東金 GO!GO! ゴールデンウィーク

墨田区の職人とみのりのコラボ

風薫るゴールデンウィーク、皆さんはどこで過ごしましたか。
道の駅みのりの郷東金では、イベントが日替わりで行われました。
4月26日には、墨田区の技術職人「すみだマイスター」によるワークショップを実施。来場者は職人の伝統技術を体験しました。会場では、新宿お囃子保存会が東金ばやしを演奏。「和」を体感できる一日になりました。



自作の屏風に
ミニ盆栽を添えて



ミニ屏風
づくり

職人さんの手ほどきで挑戦！



畳コースターづくり

ハンカチ友禅



錫の豆皿づくり

ホット ぽっと ニュース

東金市公式Instagram



広報紙に載せきれない写真
やイベント、東金の観光・特
産などを紹介しています。フォ
ローお待ちしています。

#東金フォト

#いいね東金

ハッシュタグを付けて東金の魅力を発信！



市ホームページでも
取材記事を紹介

カタカタ鳴る
桐の音が
心地いい♪



カタカタ人形
づくり



お囃子の音色が会場を魅了



大会などの結果

(敬称略)



第29回東金市民春季 ソフトボール大会

優勝▶JOSAI Eガールズ
準優勝▶ファンキーフェローズ



東金市バウンドテニス大会 団体交流戦

◆シニアの部(69歳以下)
優勝▶角田・日詰・渋江 組
準優勝▶山越・伊藤栄・横田 組
第3位▶行木・井之上・長岡 組
◆ゴールドの部(70歳以上)
優勝▶塚田・佐々木・伊藤早 組
準優勝▶祐・吉田・酒井 組
第3位▶渡辺・堺・野瀬 組

寄せられた善意

読売新聞日曜市場有志一同(代表 館坂民和)様から9,500円を社会福祉のためにご寄付いただきました。



高齢者叙勲

(敬称略)



瑞宝双光章 教育功勞
土屋重信(松之郷)

民生委員・児童委員の委嘱

4月1日付けで石井英明さん(公平地区・道庭)が委嘱されました。

忙しいパパ・ママの子育てをサポート

夏休み学童クラブ利用者・ 夏休み期間補助員募集

申問 学校教育課 ☎(50)1209

HP ID
1 12392
2 10467

1 夏休みの利用申し込み

とき ▼7月22日(火)～8月30日(土)(日曜日、

祝日、8月13日(水)～15日(金)を除く) 午

前8時～午後6時

※延長保育利用の方は、午後7時までです。

ところ ▼原則として就学している小学校

の学童クラブ

※希望する学童クラブが定員を超えた場合は、別の学童クラブを案内します。

対象 ▼市立小学校に就学しており、保護

者の就労などで、夏休み期間に家庭で

保育を受けられない児童(通年利用し

ている方) 申込不要/一時利用登録証

をお持ちの方) 要申込)

費用 ▼次のとおり

①利用料 7月分4千円(延長保育利用

の場合4千600円) / 8月分1万円

(延長保育利用の場合1万1千円)

②おやつ代 7月分800円 / 8月分

3千円

③保険料 各月135円

申込書の配布 ▼6月2日(月)から学校教育

課で配布

※市ホームページからダウンロードもで

きます。

申込期間 ▼6月16日(月)～30日(月)(土・日

曜日を除く)

申込方法 ▼申込書と昼間保育できないこ

との証明書(就労証明書など)を学校
教育課窓口へ提出

※必要書類が家庭状況によって異なります

ので、詳しくはお問い合わせください。

※就労証明書の発行に日数を要する場合

がありますので、早めの手続きをお願い

します。

2 夏休み期間の補助員募集

子どもに関わる仕事が好きな方を募集

します。

募集人数 ▼14名程度

採用期間 ▼7月22日(火)～8月31日(日)

勤務日時 ▼午前7時45分～午後7時15分

の間の実働7時間45分以内(シフトに

よる週3～5日)

※土・日曜日、祝日、8月13日(水)～15日

(金)は除きます。

報酬 ▼時給1千234円

※通勤距離(片道2km以上)に応じて通

勤手当を別途支給します。

申込期間 ▼6月5日(水)～23日(月)

申込方法 ▼学校教育課で受験案内などを

受け取り、面接を予約



熱い応援を
お願いします！

第76回山武郡市民スポーツ大会

東金アリーナを主会場として行われ
ます。東金市から出場する選手の熱い
プレーを観戦しませんか。

問 スポーツ振興課 ☎(50)1189

総合開会式

とき ▶8月17日(日)

ところ ▶東金アリーナ

<種目別日程・会場>

種目	とき	ところ
サッカー	6月8日(日)・15日(日) 予備日=6月22日(日)	1日目=芝山町スポーツ広場 2日目=大網白里市営サッカー場 予備日=成東総合運動公園陸上競技場
ゲートボール	6月15日(日) 予備日=6月22日(日)	九十九里町つくも学遊館
弓道	6月15日(日)	さんぶの森弓道場 さんぶの森ふれあい公園多目的広場
軟式野球	6月22日(日)・29日(日) 予備日=7月5日(土)・ 6日(日)	横芝光町ふれあい坂田池公園野球場 予備日=芝山公園野球場
テニス	6月29日(日) 予備日=7月6日(日)	光しおさい公園テニスコート
バドミントン	7月6日(日)	東金アリーナ
グラウンド ・ゴルフ	7月9日(水) 予備日=7月10日(木)・ 11日(金)	家徳スポーツ広場

種目	とき	ところ
アマチュアゴルフ	7月10日(木)	新千葉カントリー倶楽部
クレー射撃	7月27日(日)	京葉射撃倶楽部
ソフトボール	8月3日(日)、 8月10日(日)	松尾運動公園野球場(女子) 成東総合運動公園(男子)
バスケットボール	8月10日(日)	東金アリーナ
陸上競技	8月17日(日)	東金アリーナ陸上競技場
卓球	8月17日(日)	東金アリーナ
バレーボール	8月17日(日)	大網白里アリーナ
ソフトテニス	8月17日(日)	横芝光町ふれあい坂田池公 園テニスコート
柔道	8月17日(日)	山武市白幡体育館
剣道	8月17日(日)	さんぶの森中央体育館

※日程は変更になる場合があります。詳しい時間や、対戦相手などについては、お問い合わせください。

楽しい子育てを応援！ 児童館のイベント

申問 児童館 ☎(50)1235

ホームページID 8532

エアポリン

エアポリンで遊びましょう。

とき▶6月4日(水)・5日(木)・6日(金)午前9時30分～10時30分、午後2時～3時30分(3時受付終了)

※5日(木)は、午後のみ行います。

対象▶市内在住の自分で歩ける1歳以上の幼児とその保護者

※申込不要です。

遊ゆうタイム

体を動かして遊びましょう。

とき▶6月21日(土)午後2時～3時**ところ**▶東金中央コミュニティセンター(児童館集合)**対象**▶市内在住の小・中学生**持ち物**▶タオル、水筒、動きやすい服装、運動靴(サンダル不可)

※申込不要です。

ベビーマッサージ

やさしく肌に触れることで赤ちゃんの心と体に愛情を伝えます。

とき▶6月27日(金)①午前10時～10時45分②午前11時～11時45分

※①はいはい前②はいはいするお子さんをお勧めします。

対象▶市内在住の2カ月～1歳未満(歩行前)のお子さんとその保護者**定員**▶各先着6組**費用**▶500円(マッサージオイル代)**持ち物**▶大きめのバスタオル、おむつ、飲み物、オイルを入れるもの(蓋付き密閉容器)、汚れ物を入れる袋**締切**▶6月20日(金)**申込方法**▶児童館窓口または電話で申し込み

ママ体操

とき▶7月11日(金)午前10時～11時**対象**▶市内在住の乳幼児とその保護者**定員**▶先着8名**持ち物**▶ヨガマットまたは大判バスタオル、飲み物

※動きやすい服装でご参加ください。

申込期間▶6月17日(火)～7月6日(日)**申込方法**▶児童館窓口または電話で申し込みみんなでワイワイ楽しもう
スポレク東金

ポッチャとモルックにチャレンジ！チームを組んでご参加ください。

とき▶6月22日(日)午前9時～正午ごろ(受付=8時30分～)**ところ**▶東金アリーナ**対象**▶小学生以上による3名のチーム

※小学生は保護者の同伴が必要です。

定員▶先着16チーム**持ち物**▶飲み物、タオル、室内履き**締切**▶6月13日(金)**申込方法**▶所定の申込書(窓口、ホームページで配布)により、Eメール、窓口、郵送、FAXのいずれかで申し込み**申問**▶スポーツ推進委員会事務局(スポーツ振興課内) ☎(50)1189

ホームページID 13422

東金市の皆さんを公式戦に招待
千葉ロッテマリーンズ
特別観戦**対象試合**▶対 福岡ソフトバンク戦=6月27日(金)

対 北海道日本ハム戦

=7月8日(火)・9日(水)

対 埼玉西武戦=7月11日(金)

※いずれも午後6時試合開始です。

※1組につき1日程のみ申し込みめます。

※追加で4枚まで優待価格で購入できます。

ところ▶ZOZOマリンスタジアム**対象**▶市内在住・在勤・在学の方**席種**▶内野指定席(フロア4)**定員**▶各日100組200名(応募多数の場合抽選)**申込期間**▶6月2日(月)正午～15日(日)

※抽選結果は6月20日(金)にEメールでお知らせ予定です。

申込方法▶URLまたは右の2次元コード(球団特設サイト)から申し込みHP https://m-ticket-rsv.marines.co.jp/kyoryoku/?utm_campaign=city_togane**問**▶マリーンズインフォメーションセンター

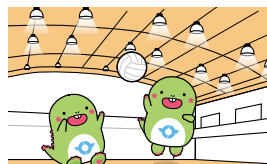
☎0570(026)226

第42回
市民バレーボール大会**とき**▶6月29日(日)午前8時集合**ところ**▶東金アリーナ**対象**▶男子=市内在住・在勤者3名以上で構成されたチーム(女子の登録も可)、女子=市内在住、在勤者で構成されたチーム(学生2名まで可、市内中学出身者は、実家の住所で登録も可)

※高校生以下の出場、重複出場はできません。

費用▶1チーム3,000円**競技方法**▶男子6人制、女子9人制**締切**▶6月8日(日)**抽選会**▶6月12日(木)午後7時～東金中央コミュニティセンター**申込方法**▶所定の申込用紙(窓口で配布)によりEメール、窓口、FAXのいずれかで申し込み

※詳しくはお問い合わせください。

申問▶スポーツ協会事務局(スポーツ振興課内) ☎(50)1189

募集

"文化の秋" 参加者募集 東金市文化祭



東金市文化祭を東金文化会館で開催します。作品展示の「文化展」と、舞台上での芸能披露の「文化芸能大会」の参加者を募集します。芸術と文化の秋と一緒に楽しみませんか。

文化展

とき▶11月1日(土)・2日(日)午前9時30分～午後3時30分

募集ジャンル▶手工芸・絵画・華道・書道・写真・陶芸・文芸

申込内容▶①ジャンル・団体名(ふりがな)②住所・氏名・電話番号

※団体で参加する場合は、参加人数を記入してください。個人参加もできます。

共通事項

対象▶市内の方または市内で活動している個人・団体

※1団体につき、1ジャンルのみ申し込みできます。

※参加者同士で当日の役割分担や展示方法、出演順を決める会議があります。3回程度行いますので、なるべく出席してください。

申込期間▶6月2日(月)～7月31日(木)午後5時(郵送は当日消印有効)

申込方法▶希望する催し名と申込内容を明記の上、Eメール、窓口、郵送、FAXのいずれかで申し込み

※開催要項と申込用紙を窓口で配布します。市ホームページからダウンロードもできます。

文化芸能大会

とき▶11月2日(日)午前10時～午後3時ごろ

募集ジャンル▶フラ・演奏・ダンス・舞踊・その他

申込内容▶①ジャンル・演目②団体名(ふりがな)・参加人数

③代表者の住所・氏名・電話番号

※団体出演のみです。



申問 〒283-8511 東金市東岩崎1-1

東金市生涯学習課 ☎(50)1187 FAX(50)1294

✉ syogai@city.togane.lg.jp

文化会館ガイド

問 東金文化会館 ☎(55)6211 HP <https://www.tobunspo.or.jp/>

その他イベント情報はホームページに掲載▶



第48回日本アカデミー賞 最優秀作品賞受賞

映画 侍タイムスリッパ

6/28(土) [大ホール] 上映時間131分

①10:00 ②13:00 ③16:00
(9:30開場) (12:40開場) (15:40開場)

※各回入替制

全席自由 一般 1,100円

シニア(60歳以上) 1,000円

高校生以下(3歳以上) 800円

◀当日券は各回開場時刻より販売します。▶

【監督/脚本】安田淳一

【出演】山口馬木也、富家ノリマサ 当日券のみ
沙倉ゆうの、峰蘭太郎、福田善晴、紅宍子 他

二期会BLOC 千葉オリジナル版

おやこdeオペラ「シンデレラ物語」

～0歳でもOK!みんなが楽しめる歌芝居～とうがね公演



7/26(土) 14:00 開演

全席自由 [小ホール]

大人 1,600円

子ども(小学生以下) 1,000円

※3歳未満は保護者1名につき

お子さま1名までひざ上無料。

席が必要な場合は有料。

発売中



TOGANEシネマ vol.53

映画 正体

第48回日本アカデミー賞 最優秀主演男優賞
最優秀助演女優賞、最優秀監督賞

7/5(土) [大ホール] 上映時間120分

①10:00 ②13:00 ③16:00
(9:30開場) (12:40開場) (15:40開場)

※各回入替制

全席自由 一般 1,000円

高校生以下(3歳以上) 700円

◀当日券は各回開場時刻より販売します。▶

【監督】藤井道人 原作: 染井為人

【脚本】小寺和久 藤井道人

【出演】横濱流星、吉岡里帆、森本慎太郎

山田杏奈、前田公輝、原日出子、松重豊 他



所有する土地の「正確な地図」を作ります 地籍調査を実施

問 建設課 ☎(50)1221

HP ID 12586

平成27年度から市内全域を対象に地籍調査を実施しています。今年度は、滝沢、酒蔵、三ヶ尻の各一部の区域で実施予定です。

対象となる土地を所有する方は、7月ごろから説明資料を送付します。ご理解、ご協力をお願いします。

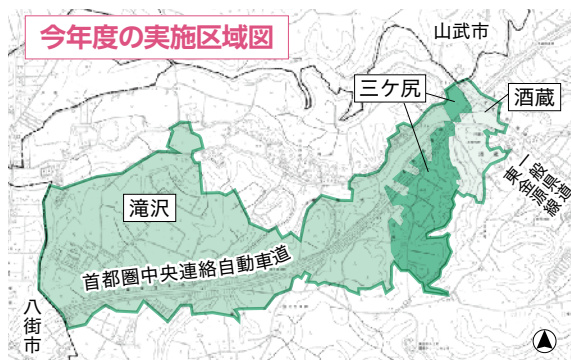
地籍調査とは

一筆ごとの土地について、土地所有者の立ち会いを経て、地番・地目・面積などを明確にし、簿冊(地籍簿)と正確な地図(地籍図)を作成するための調査です。

地籍調査のメリット

- ① 土地所有者の費用負担は原則不要です。
- ② 所有権移転登記などの手続きは行政では行いません。
- ③ 土地トラブルを未然に防止したり、土地取引の円滑化が図れます。
- ④ 災害からの速やかな復旧が図れます。
- ⑤ 固定資産税などの課税の適正化に役立ちます。

今年度の実施区域図



調査の流れ

① 説明資料の送付

調査対象の土地の所有者に説明資料を送付し、地籍調査の内容や必要性についてお知らせします。

② 一筆地調査(現地調査)

一筆ごとの土地について、**土地の所有者の立ち会い**のもとで、自分の土地と隣人の土地の境界確認をするとともに、地番や地目などの調査を行います。
※地籍調査では、この一筆地調査がとても重要です。



③ 地籍測量

一筆ごとに位置を決め、測量を行います。各筆の筆界点をもとに正確な地図(地籍図)を作り、面積を測ります。



④ 成果の閲覧

一筆地調査と地籍測量により作成した「地籍簿」と「地籍図」の案を、土地所有者が確認・訂正する機会を設けます。ここで確認された結果が、最終的な地籍調査の成果になります。

⑤ 法務局に送付

「地籍簿」と「地籍図」の写しを法務局に送付します。法務局では「地籍簿」をもとに登記簿を修正し、公図の代わりに「地籍図」を法務局に備え付けの正式な地図とします。
以後、法務局では地籍調査の成果を不動産登記の資料として活用します。

水稻に使用した農薬の一部を補助

ジャンボタニシ防除 対策事業補助金

申 問 農政課 ☎(50)1137

HP ID 13375

市では、ジャンボタニシの食害を防ぐため、令和7年産水稻に使用した農薬の一部を補助します。補助を受けるには申請が必要です。



対象▼次の①〜③全てに該当する方

- ① 市内に住所を有し、市税の滞納がない方
- ② 市内の農地で営農している農業者
- ③ 水田活用直接支払交付金の交付対象者

条件▼次の①〜④全てに該当すること

- ① 農薬を散布した農地が耕作されている農地である
- ② 農薬を散布した農地が水稻生産実施計画書に記載されている
- ③ 使用した農薬が農薬取締法第3条の規定による農林水産大臣の登録を受けたものである
- ④ 令和7年産の水稻に使用された農薬で、購入期間が令和7年1月1日〜7月31日である

必要なもの▼

- ① 購入した農薬を令和7年に使用したことを証明する写真
 - ② 領収書の写し
 - ③ 印鑑(認め印可)
 - ④ 通帳の写し
- 締切▼7月31日(木)
申請方法▼農政課窓口で申請
※申請は1回限りです。



一斉回収日以外の随時回収は行いません 農業用廃プラスチックの回収

問 農政課 ☎(50)1137

農業用のビニール、ポリエチレン、肥料袋・培土袋などの廃プラスチックを回収します。

とき▼6月19日(木)・20日(金)午前9時～11時30分、午後1時～3時30分
※2日間のうち都合の良い日に搬入してください。

搬入場所▼千葉園芸プラスチック加工株式会社(市内小沼田)

費用▼1kg当たり45円(現金のみ)

※農業用廃プラスチックは、荷姿を整えて直接搬入してください。

◆搬入に当たっての注意

①事前の登録が必要です。未登録の農家の方はご連絡ください。

②農業用ビニール・農業用ポリエチレンは分別してください。

・分類1「ビニールA(平成23年3月に展開されていたビニール)」

・分類2「ビニールB(ビニールA以外のビニール)」

・分類3「ポリエチレン」

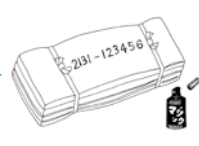
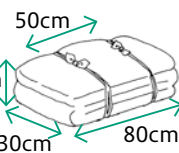
③水分・土砂は、十分に取り除いてください。

④再処理をしますので、針金・ホチキスなどの金属類、木片、マイカー線、ハトメなどは必ず取り除いてください。

⑤結ぶひもは、廃棄物と同じ素材のもの(ビニールはビニールひも、ポリエチレンはポリエチレンひもまたはマイカー線)を使用してください。

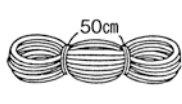
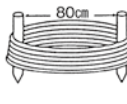
荷造りと荷姿

【農業用ビニール】
つづら折り



【ポリエチレンフィルム】

上と同じつづら折りまたはグルグル巻き



【肥料袋・培土袋】

縦長の2つ折り



⑥1つを10kg程度にまとめ、左図のように束ねてください。

⑦登録番号は、束ねたビニールの中央に油性のマジックなどで記入してください。(ビニールの束一つ一つに記入が必要)

※次の一斉回収は10月を予定しています。

広告

全国 199店舗の **イエステーション** が

雨漏り・シロアリ・再建築不可・訳アリ・事故物件など お悩みの

空家・戸建・アパートを

仲介手数料
不要

査定
無料

現状のまま

買い取ります

相続した空家の 税金・維持管理費 まだ支払いますか?

イエステーション 東金店

千葉県知事(2)第17424号



0120-001-489

〒283-0063 千葉県東金市堀上249-1

・市外局番の記載がないものは0475です。

・ID番号がある記事は、ID検索できます。

手順① 市公式ホームページ(<https://www.city.togane.chiba.jp>)

手順② 検索窓の近くから「ID検索」

Google 検索

Q 検索

▶ ID 検索



市HP

市役所窓口

開庁時間 ▶ 月～金曜日(祝休日、12月29日～1月3日を除く)
午前8時30分～午後5時15分

今月の休日窓口は **6月29日(日)**

毎月最終日曜日に住民票の写しや各種証明書の一部を交付します。交付できる証明書など、詳しくは担当課へお問い合わせください。

問 住民票・戸籍・印鑑証明関係… 市民課 ☎(50) 1131
市民税関係…………… 課税課 ☎(50) 1128
納税関係…………… 収税課 ☎(50) 1129

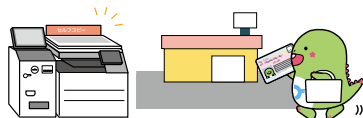
簡単！便利！コンビニ交付

マイナンバーカードをお持ちの方はコンビニのマルチコピー機で各種証明書が取得できます。

詳しくはホームページをご覧ください。

問 市民課 ☎(50) 1131

ホームページ ID11017



印鑑証明

戸籍

住民票

収税課から納期限のお知らせ

納期限 **6月30日(月)**

納期内に忘れずに納付しましょう

市県民税・森林環境税(普通徴収)【第1期】

納期限を過ぎても納付がない場合、督促状が送付され、差し押さえなどの滞納処分を受けることがあります。

……休日・夜間の納付相談と納付窓口……

とき ▶ 休日＝6月29日(日)午前8時30分～午後5時15分
夜間＝6月17日(火)午後8時まで

ところ ▶ 収税課

問 収税課 納付相談について ☎(50) 1227
納付窓口について ☎(50) 1129

課税課からのお願い ～たばこは地元で買いましょう～



今月の 市内施設休館日

東金図書館 ▶ 6月2日(月)・9日(月)・16日(月)・19日(木)・23日(月)・30日(月)

※6月～8月(休館日を除く)は午後7時まで開館します。

東金文化会館・東金アリーナ ▶ 6月2日(月)・9日(月)・16日(月)・23日(月)・30日(月)

トレーニングセンター ▶ 6月3日(火)・10日(火)・17日(火)・24日(火)

児童館 ▶ 6月2日(月)・9日(月)・16日(月)・23日(月)・30日(月)



新着図書案内

『受け手のいない祈り』……………朝比奈秋
『亡霊の鳥』……………阿部智里
『曇りなく常に良く』……………井戸川射子
『絵馬と脅迫状』……………久坂部羊
『天狼』……………今野敏
『熟柿』……………佐藤正午
『花のたましい』……………朱川湊人
『みしらぬ国戦争』……………三崎亜記
『美土里倶楽部』……………村田喜代子
『織部の妻』……………諸田玲子
『匣真演義 姫賊 僞傳』……………矢野隆

『わたしハ強ク・歌ウ』……………山下澄人
『百一歳。終着駅のその先へ』……………佐藤愛子
『マリコにもほどがある！』……………林真理子
『よりそう言葉』……………五木寛之
『人よ、花よ、上』……………今村翔吾
『人よ、花よ、下』……………今村翔吾
『札幌誕生』……………門井慶喜
『名探偵たちがさよならを告げても』……………藤つかさ
『西洋の敗北』……………エマニュエル・ドット
『いまの日本が心配だ』……………李相哲
『国境アトラス』……………デルフィヌ・パパン

『対馬の海に沈む』……………窪田新之助
『ふりかえれば日々良日』……………佐久間良子
『猫の刻参り』……………宮部みゆき
『ブレイクショットの軌跡』……………逢坂冬馬
『人魚が逃げた』……………青山美智子
『春立つ風』……………あさのあつこ
『移動そのもの』……………井戸川射子
『マイ・ディア・キッチン』……………大木亜希子
『人生を変えたコト』……………せいや
『謎の香りはパン屋から』……………土屋うさぎ
『灯火』……………本城雅人

地域で築く(気付く)安心快護 家族介護教室

東金商工会議所福祉のまち推進委員会では、「地域で築く(気付く)安心快護」を目標に、年2回の家族介護教室を開催します。

第1回目となる今回のテーマは、「地域を守る防犯対策」です。東金警察署の方から、高齢者を取り巻く犯罪について学び、自分や大切な家族を守る知識を身につけましょう。

とき▶6月11日(水)午前10時～正午(受付=9時30分～)

ところ▶東金商工会館

定員▶先着30名(要事前予約)

申問(社福)ゆりの木会ゆりの木苑

☎(50)8111

ホームページ ID13396



大切な人の命を守るために 普通救命講習会(公募型)

とき▶7月6日(日)午前9時～正午

ところ▶山武郡市広域行政組合消防本部(家徳)

対象▶当消防本部管内に在勤・在住の13歳以上の方

内容▶AEDを使用した心肺蘇生法、傷病者の管理方法、異物除去法および止血法など

定員▶先着30名

持ち物▶運動しやすい服装、筆記用具、110円切手を貼った郵送用封筒

申込期間▶6月2日(月)～27日(金)

申込方法▶電話、FAXまたはEメールで①住所②氏名③生年月日④電話番号を伝えて申し込み

申問 山武郡市広域行政組合消防本部 警防課(電話は平日午前9時～午後5時)

☎(52)8752

FAX(55)0131

✉ fd.keibou@sanbukouiki-chiba.jp



東金市赤十字奉仕団 一日赤十字

赤十字活動を知ってもらうため、東金市赤十字奉仕団が開催します。

とき▶6月21日(土)午後1時30分～3時30分

ところ▶東金文化会館

内容▶講義=災害を生き抜くために
実技=三角巾法講習

※申込不要です。直接会場にお越しください。

問 社会福祉課

☎(50)1233



城西国際大学市民公開講座 膝・股関節の痛みと 手術のお話

「手術はちょっと…」そんな不安を解決しませんか。人工関節のスペシャリストによる最新手術についての講演です。膝・股関節の痛み、人工関節手術でお悩みの方はぜひご参加ください。

とき▶6月14日(土)午後2時～4時(受付=1時50分～)

ところ▶城西国際大学C2棟4階

※駐車場も利用できます。

内容▶

①講演「最新の人工関節手術とは？」(千葉リハビリテーションセンター 常泉吉一医師)

②自宅でできる！膝体操！(千葉リハビリテーションセンター理学療法士)

③からだのいろいろ測定会(城西国際大学理学療法学科教員・学生)

定員▶先着20名

※動きやすい服装でお越しください。

※測定時に、はだしになります。

締切▶6月12日(木)

申問 城西国際大学地域連携推進センター(平日午前9時30分～午後4時30分)

☎(55)7685



こころの健康づくり講演会 現代の思春期を考える ～周囲の大人が寄り添うために～

思春期は子どもから大人へ心身共に大きく成長する時期です。個人差はありますが、一般的にはおおよそ10歳から18歳までを指します。子どもたちも頑張っていますが、保護者もいろいろな悩みや不安を抱える時期です。子どもの成長に伴い、保護者の役割は少しずつ「見守り」へと変化します。

千葉大学教育学部の磯邊聡教授による講演で、思春期はどんな時期かを知り、思春期の子どもとの関わり方を一緒に考えてみませんか。



とき▶7月13日(日)午前10時～11時30分(受付=9時30分～)

ところ▶ふれあいセンター

対象▶市内在住の方

定員▶先着100名

締切▶7月4日(金)

申込方法▶電話、2次元コードまたは窓口で申し込み

申問 健康増進課

☎(50)1174



◀申込ページ

ホームページ ID13438



▶とうがね健康プラン21(第3次)推進中

とうがね健康プラン21(第3次)では、全ての市民が健康で心豊かに暮らせるまちの実現に向け、栄養と食生活・食育、身体活動と運動をはじめとした各分野の取り組みを推進しています。



募集



養護老人ホーム坂田苑 坂田苑の入所者募集

養護老人ホーム坂田苑では、在宅生活に不安を抱える高齢者と施設が直接契約し、施設の空室を利用して居住・生活支援を提供する「契約入所」を行っています。

緑豊かな環境で安心して暮らせるようお手伝いします。

申問 山武郡市広域行政組合養護老人ホーム坂田苑 ☎0479(82)0320



◀坂田苑
ホームページ

募集



聴覚障がい者の支援のために 手話奉仕員養成研修

後期課程の受講者を募集します。

日常会話程度の手話表現技術を習得し、聴覚障がいなどにより意思疎通に支障がある方を支援します。

とき▶7月10日(木)～令和8年2月26日(木)(全27回・予備日含む)午後7時～9時

ところ▶成東文化会館のぎくプラザ

対象▶山武郡市内に在住・在勤在学の方で、手話奉仕員養成研修(前期)を修了した方

定員▶先着20名

費用▶教材費など

申込期間▶6月2日(月)～13日(金)

申問 千葉聴覚障害者センター

☎043(308)6373

FAX 043(308)6400

HP [https://chibadeaf.jp/](https://chibadeaf.jp/03interpretation/shuwa/b-yousei-kz/kouza-shi-mousikomi.html)

03interpretation/shuwa/b-yousei-kz/kouza-shi-mousikomi.html



◀千葉聴覚障害者
センター

募集



安心して子育てできるまちへ 東金市子ども・子育て 会議委員募集

東金市子ども・子育て会議は子ども・子育てに関する主要な施策について必要な調査や審議をする機関です。

子育て環境を充実させ、安心して子育てができるまちにするためにご協力をお願いします。

応募要件▶市内在住の20歳以上で、子ども・子育て施策に関心を持ち、平日の会議(年3回程度)に出席できる方

任期▶8月1日(金)から2年間

定員▶1名

選考方法▶書類審査および面接

締切▶6月20日(金)必着

申込方法▶①②(様式は任意)を持参、郵送またはEメールにより提出

①応募申込書

氏名(ふりがな)、住所、年齢、電話番号、職歴、子どもがいる方は、子どもの年齢と、就園または就学の状況を記載

②小論文

子育てに対する思いや地域社会での子育て支援などをテーマに800字程度(応募動機可)

※応募申込書および小論文は返却しません。

申問 〒283-8511 東金市東岩崎1-1

東金市こども課

☎(50)1229

✉ kodomo@city.togane.lg.jp

ホームページID 9283



イベント



東千葉メディカルセンター 第34回市民公開講座

循環器内科副部長の金枝朋宜医師による心不全についてのお話です。

とき▶6月16日(月)午後3時～4時(開場＝2時45分)

ところ▶東千葉メディカルセンター2階講堂

※申込不要です。直接会場にお越しください。

問 東千葉メディカルセンター総務課 ☎(50)1199



◀東千葉メディカルセンター
ホームページ

イベント



個別の面談や相談を行います 福祉のしごと就職相談会

とき▶6月7日(土)午前11時～午後3時

ところ▶船橋市民文化創造館(きららホール)

内容▶採用担当者との個別面談や相談(事前申し込みや履歴書、スーツ不要)

問 県社会福祉協議会

☎043(306)1277

イベント



城西国際大学水田美術館 MADE IN OCCUPIED JAPAN④レトロな日用雑貨

戦後の占領下では輸出品に「Made in Occupied Japan」と刻印することが義務付けられ、主にアメリカに向け、陶磁器をはじめさまざまな製品が輸出されました。個人コレクターからの貴重な寄贈品を紹介するシリーズの第4弾として、食器類、漆製品、セルロイドのおもちゃなどを展示します。

とき▶6月21日(土)まで午前10時～午後4時(日・月曜日は休館)

問 城西国際大学水田美術館

☎(53)2562

HP <https://www.jiu.ac.jp/museum/>



平和を守り、未来を創る 自衛官などの募集

自衛官候補生

応募資格▶18歳以上33歳未満の方
※年間を通じて受け付けています。

一般曹候補生

応募資格▶18歳以上33歳未満の方
申込期間▶7月1日(火)～9月2日(火)
1次試験▶9月13日(土)～21日(日)で指定する日

航空学生

応募資格▶海＝18歳以上23歳未満の方
空＝18歳以上24歳未満の方
申込期間▶7月1日(火)～8月29日(金)
1次試験▶①9月20日(土)②9月27日(土)

防衛大学校学生(一般)

応募資格▶18歳以上21歳未満の方
申込期間▶7月1日(火)～10月16日(木)
1次試験▶11月1日(土)

防衛大学医学科学生・看護学生

種目▶①医学科学生②看護学生
応募資格▶①②ともに18歳以上21歳未満の方
申込期間▶①7月1日(火)～10月8日(水)
②7月1日(火)～10月3日(金)
1次試験▶①10月25日(土)②10月18日(土)
申 問 自衛隊茂原地域事務所(千葉地方協力本部) ☎0475(25)0452



▲ホームページ



▲X(旧Twitter)

第28回 県介護支援専門員実務 研修受講試験

とき▶10月12日(日)午前10時～
対象▶医療・保健・福祉分野の有資格者などで一定期間以上の実務経験のある方
締切▶6月30日(月)(当日消印有効)
申込方法▶所定の申込書により簡易書留で郵送
申込書配布場所▶県・各市町村社会福祉協議会、県高齢者福祉課、各市町村介護保険担当課など
申 問 県社会福祉協議会社会福祉研修センター ☎043(204)1610

令和7年度 国税職員採用募集

国税職員は、国税局や税務署において、税務のスペシャリストとして法律・経済・会計などの専門知識を生かし、適正な課税を維持し、租税収入を確保します。

とき▶1次試験＝9月7日(日)

受験資格▶次の①②のいずれかに該当する方

①令和7年4月1日時点で、高等学校または中等教育学校卒業後3年を経過していない方(令和8年3月卒業見込む)

②人事院が①に準じると認める方

申込方法▶インターネットで申し込み

申込期間▶6月13日(金)午前9時～25日(水)

問 東京国税局人事第二課

☎03(3542)2111(内線:2162)



◀人事院国家公務員試験【採用NAVI】

目の不自由な方のために 音訳のボランティアなど募集

朗読奉仕つくし会では、広報紙などを読み上げ、目の不自由な方のために音声CDを作成しています。朗読者、パソコンによる録音操作をする方を募集します。

とき▶毎月1日、第4日曜日午前9時～午後3時

ところ▶ふれあいセンター

費用▶年1,000円

申 問 秘書広報課 ☎(50)1114

土屋文化振興財団 文化振興活動に助成金

県内で伝統工芸、音楽、絵画などの分野で活躍している方や文化振興に貢献している個人・団体に助成金を支給します。

助成金▶100万円以内

申込期間▶6月2日(月)～8月1日(金)(郵送は当日消印有効)

申 問 (公財)土屋文化振興財団

☎047(364)3689



1カ月単位で随時募集しています。

規格▶縦90ピクセル×横220ピクセル

掲載位置▶総合トップページ、暮らし・行政トップページ

広告料▶月10,000円

※詳しくは市ホームページをご覧ください。

申 問 秘書広報課 ☎(50)1114 [ホームページID16](#)



市ガスの工事を行う

東金市指定ガス工事店

☎ ガス課 ☎ (52) 2408

ホームページ ID11189

市のガス工事は、指定ガス工事店が行うことになっています。市にガス工事を申し込む際に、工事店を指名できます。

<東金市指定ガス工事店>

工事店名	住所	電話番号
浅岡建設(株)	九十九里町真亀1007-1	(76)3203
安藤総合設備(株)	東金市東金1011	(55)2811
(有)井出野工業	山武市松尾町大堤52-12	0479(85)5618
(有)今井設備工業	東金市下武射田2316-2	(58)8313
小川十商店	東金市田間973-6	(52)2630
(有)小河設備	東金市極楽寺76-1	(55)9635
(有)押塚鉄工	東金市東金399	(52)2244
(株)小野管工	市原市能満1575	0436(74)4120
(株)角栄ホームズ千葉営業所 〃 東金営業所	千葉市緑区越智町822-67 東金市日吉台4-3-2	043(294)2101 (53)3161
(株)ケイハイ佐倉支店	佐倉市宮前3-13-13	043(309)7066
(株)三和工務店	山武市津辺206	(82)2320
庄司工業(株)	東金市台方2078	(54)3451
(株)高山工業	東金市東新宿10-16	(86)7776
(有)東金水道工業	東金市東上宿8-23	(54)0257
(有)ところ設備商会	東金市東新宿4-13	(54)0648
南総住設(株)	東金市田間971	(52)4545
(有)古川設備工業	東金市川場44-1	(52)4027
(有)水間建設工業	大網白里市南今泉3260	(70)5030
(有)ヤマグチ住設	東金市家徳774	(58)3351
(株)吉田工業	大網白里市大網450-11	(72)2161



市営ガス通信

とっても便利! ガス衣類乾燥機

☎ ガス課 ☎ (52) 2408

洗濯物が乾きにくい梅雨の季節に活躍する、「ガス衣類乾燥機」の魅力をお伝えします。普段の使用や花粉症の季節にも便利です。

①乾燥が早く、仕上がりも快適!

ガス衣類乾燥機のメリットは、何といっても乾燥が早いこと。目安として、5kgの洗濯物を約50分で乾燥させます。

また、ガスならではの強い温風(80度以上)で乾燥させることで、繊維が根元から立ち上がり、仕上がりはふんわり快適。生乾きの嫌な臭いの心配もありません。衣類に合わせてコースを選べ、さまざまな洗濯物を乾かせます。

②除菌効果

天日干しと同等の除菌効果があり安心です。ガス乾燥機本体の除菌機能もあり、靴などを乾燥させた後も清潔に使えます。

③いつでも洗濯・乾燥でき、時間の節約にも

天気や時間を選ばず、雨の日や夜間の急な洗濯の時も、洗濯機からそのまま衣類乾燥機へ入れるだけ。干す手間も取り込む手間もかからず、時間のない方にもオススメです。

※ガス衣類乾燥機の使用には、ガス栓の増設工事が必要な場合があります。詳しくはガス課までお問い合わせください。

※ガス課ではガス衣類乾燥機は取り扱いしていません。東金市指定ガス工事店などへお問い合わせください。

ヤッサ東金祭

8月9日(土)開催決定

「やっさやっさ」という独特な掛け声で踊る「やっさ踊り」をはじめ、約250発の花火の打ち上げやバラエティに富んだステージイベントを行う予定です。屋台も並ぶので、祭りならではの雰囲気を楽しんでください。

詳しくは、後日お知らせします。

ところ▶東金中央公園周辺

☎ ヤッサ東金祭推進協議会
(商工観光課内) ☎ (50) 1142



都市ガスをお使いの方へ

ガス安全調査員が伺います

ガス事業法に基づき、4年に1度、都市ガスを使用しているお宅に訪問し、ガス配管設備のガス漏れ検査やガス機器の給排気設備などを無料で点検・調査しています。

対象の方には、訪問日が近づいたら戸別にはがきで通知します。調査日当日は屋内への立ち入りが必要なため、立ち会いをお願いします。

なお、調査は市の委託業者が行い、ガス課が発行する事務従事者証を携帯しています。不審な場合は事務従事者証の提示を求めるか、ガス課までお問い合わせください。

※調査員が物品を販売したり、金銭を徴収したりすることはありません。

とき▶6月～令和8年3月

☎ ガス課 ☎ (52) 2410



使用期間が満了する

ガスメーターの交換を行います

計量法に基づき、使用期間が満了するガスメーターの交換を行います。

対象の方へは事前にはがきを送付します。交換の希望日をはがきに記載された委託業者へご連絡ください。また、古いガスメーターの指針確認のため、立ち会いをお願いします。

※ガスメーターの交換作業に伴う費用負担はありません。

とき▶6月～令和8年2月

☎ ガス課 ☎ (52) 2408

ホームページ ID13373

お知らせ
不法投棄は許しません
東金市不法投棄監視員

近年、悪質巧妙化の傾向にある廃棄物の不法投棄などを防止し、快適な生活環境を守るため、下表の不法投棄監視員が区内を中心にパトロールなどの監視活動を行っています。

< 不法投棄監視員名簿（敬称略） >

氏名	地区	氏名	地区
三枝実	東金	佐久間正夫	城西
宮内成雄		有原茂	
市原利和		土肥孝	公平
高野直人		尾崎純一	丘山
山田まり		池田靖彦	大和
望月廣昭		野本親二	
殿川高弘		宇都木義松	正気
五十嵐陽平		田村眞紀夫	
原田真弘		鈴木三雄	
山本政治		佐瀬芳彦	豊成
浅野晃一	嶺南	菊池肇	
宝田均		種田栄一	福岡
松戸一雅		米良直久	源
市東努		戸田三矢	

◆熱意のある方募集中！

不法投棄のない快適な
地域環境を目指そう



問 環境保全課

☎ (50)1171

お知らせ
ご協力をお願いします
赤十字活動資金

日本赤十字社では毎年5月・6月を赤十字運動月間として、赤十字活動資金(社資)の募集活動を行っています。

日本赤十字は、「人のいのちと健康、尊厳を守る」ことを使命として、災害時の医療救護活動や、被災者への救援物資の配布、命を救う救急法の普及、赤十字ボランティアの育成などの国内外におけるさまざまな人道的活動を行っています。これらの活動は、国や県からの補助などではなく、皆さんからの寄付金などで支えられています。赤十字活動の充実のために、ご支援・ご協力をお願いします。

問 社会福祉課 ☎ (50)1233

<令和6年度 東金市地区社資実績>

区分	寄付額
一般社資(市内68地区ほか)	347万1,212円
法人社資(391社)	139万4,500円
合計	486万5,712円

あなたの
思いを
大きな力に



お知らせ
戦没者などの遺族に対する
特別弔慰金の支給

戦没者などの死亡当時のご遺族に特別弔慰金を支給します。

要件▶令和7年4月1日現在、恩給法による公務扶助料や戦傷病者戦没者遺族等援護法による遺族年金などを受ける方(戦没者などの妻や父母など)がいないこと

対象▶戦没者などの死亡当時のご遺族のうち、次の順番による先順位の方

①令和7年4月1日までに戦傷病者戦没者遺族等援護法による弔慰金の受給権を取得した方

②戦没者などの子

③戦没者などの(1)父母(2)孫(3)祖母(4)兄弟姉妹

※戦没者などの死亡当時において、生計関係があるなどの要件を満たしているかどうかにより、(1)～(4)の順番は変わります。

④その他の戦没者などの三親等内親族(甥、姪など)

※戦没者などの死亡時まで、引き続き1年以上の生計関係があった方に限ります。

支給内容▶額面27万5千円の5年償還記名国債

請求期限▶令和10年3月31日(金)

申 問 社会福祉課 ☎ (50)1233

ホームページ ID3560



参加者募集

太陽光パネル・蓄電池の共同購入

締切 9/4 ㊦

県では、太陽光パネル・蓄電池をおトクに購入できる共同購入の参加者を募集中です。おうちでできるSDGs。この機会に導入しませんか。
※参加登録や詳しい情報はホームページでご確認ください。

千葉県 みんなのおうちに太陽光

検索

申 問 みんなのおうちに太陽光事務局(土・日曜日、祝休日を除く午前10時～午後6時)

☎ 0120(758)300

HP <https://group-buy.jp/solar/chiba/home>

登録は3分！
わかる範囲でOK！

参加登録から設置までの流れ





お知らせ

固く鋭いトゲに注意 アメリカオニアザミに ご注意ください

アメリカオニアザミは、生態系被害防止外来種*に指定され、繁殖力の強い外来生物です。

葉や茎に固く鋭いトゲを持ち、手に刺さると痛みを伴います。

* = 特定外来生物ではないが、幅広く生態系などに被害を及ぼすおそれのある外来種



◆駆除方法

- ・花が咲く前の駆除が効果的です。
- ・固く鋭いトゲがあるため、厚手のゴム手袋や革手袋などを着けて作業してください。軍手や台所用のゴム手袋では貫通する恐れがあります。
- ・鎌などで刈るか、スコップなどを使用して根から掘り上げてください。根が残っていると再生します。

◆処分方法

- ・駆除した後は、可燃ごみとして処分してください。またトゲがごみを突き破り、収集作業員が怪我をする可能性があります。「トゲ注意」の貼り紙をごみ袋に貼るなどのご協力をお願いします。

問 環境保全課

☎ (50) 1170

ホームページ ID 12351



お知らせ

疑いのある症状はご連絡ください サツマイモ基腐病の 発生拡大防止にご協力を

サツマイモ基腐(もとぐされ)病は、茎が地際部から黒変しイモが腐る病気です。一度病気が侵入すると防除が難しく、感染すると大幅に収穫量が減ります。

◆特徴

- ・感染した株は茎の地際部が黒～暗褐色、茎葉は黄色や紫色に変色してしおれ、症状が進むと枯死します。
- ・イモでは主に、茎に近い方から腐敗します。

※本病と疑われる症状が確認された場合は、ご連絡ください。

問 山武農業事務所

☎ (54) 1122



出典：千葉県農林水産部環境農業推進課
サツマイモ基腐病チラシ



お知らせ

ハチの巣駆除用 防護服を無料貸出

自宅などで自分でハチの巣を駆除する方に、防護服を無料で貸し出します。希望する方は電話でご予約ください。

申問 環境保全課

☎ (50) 1170

ホームページ ID 5338



お知らせ

猟銃にご注意を 有害鳥獣の捕獲を実施

多発するカラスなどによる農作物への被害を軽減するため、有害鳥獣の捕獲を行います。期間中、発砲音がする場所には近づかないようお願いします。

とき▶6月21日(土)～27日(金)日の出～日没

ところ▶市内全域

問 農政課

☎ (50) 1137

ホームページ ID 11322



お知らせ

わな周辺には看板を設置します イノシシ捕獲実施

6月から11月にかけて、農作物に被害を及ぼすイノシシの捕獲をわな猟により行います。

わなの周辺には注意看板を設置しますので、近づかないように注意してください。

問 県自然保護課 ☎ 043 (223) 2058



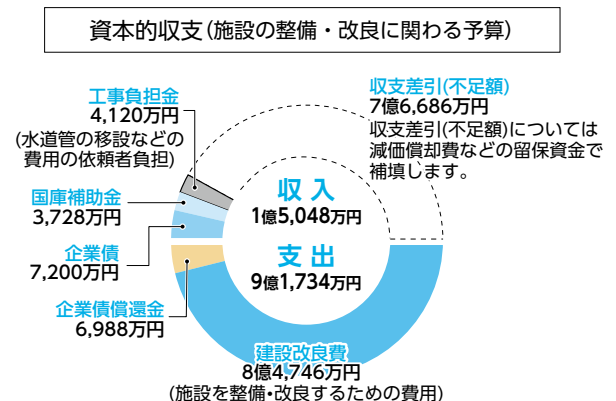
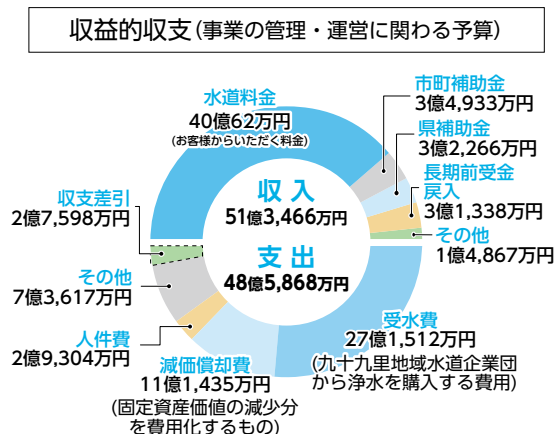
山武郡市広域水道企業団 令和7年度予算

問 山武郡市広域水道企業団

☎ (55) 7852

水道事業会計の予算は、水道水を家庭まで届けるために必要な「収益的収支」と、水道施設を整備・改良するために必要な「資本的収支」から成り立っています。近年、使用水量の減少に伴い、水道料金収入が減少する一方で、資材高騰の影響などにより建設費用は増加しています。この

ような厳しい状況の中、「中長期経営プラン2016」に掲げた基本理念の「次世代へつなぐ強靱で安心な水道」の実現に向け、今後も安全で安心な水道水の安定供給に努めます。



さわやか 3B体操 ひまわり

誰でも気軽に無理なく体操できます。無料体験あります。

とき▶毎月2回金曜日午前10時～正午
ところ▶東金中央コミュニティセンター

費用▶月2,500円

問 3B体操ひまわり(飯塚)

☎(54) 2604

いきいきテニス 会員募集

健康で楽しいテニスをモットーにしているシニアのテニスサークルです。

とき▶毎週土曜日午前9時～正午
ところ▶成東運動公園テニスコート、家徳スポーツ広場他

対象▶女性55歳以上、男性60歳以上

費用▶半年3,000円

問 いきいきテニスサークル(シミズ)

☎080(6629) 3914

混声リンデンバウム参加者募集

みんなで基礎から練習しています。一緒に楽しく歌いませんか。

とき▶毎月第2・4月曜日午後6時～8時30分

ところ▶東金中央コミュニティセンター

費用▶1回1,000円

申問 混声リンデンバウム(深山)

☎090(4935) 4469



みんなの広場 市民活動を紹介

新宿区浅間神社祭礼

お子さんの守り神として由緒ある浅間様のお祭りです。

とき▶夜宮6月30日(月)午後3時～9時

ところ▶浅間神社

問 新宿区1部常会(大塚)

☎080(5512) 7401

海洋冒険家 白石康次郎 記念講演会

ヴァンデグロブ2大会連続完走を達成した記念講演会を実施します。

とき▶6月4日(水)午後6時15分～8時(開場=5時30分)

ところ▶東金文化会館

定員▶先着100名

申問 (公社)全日本不動産協会千葉県本部外房支部(事務局担当)

☎(50) 1555

男性料理同好会・金四朗

皆で楽しい時間を！人生百年、健康は自らつくる食事から。会員募集中！

とき▶毎月第4金曜日午前10時～午後0時30分

ところ▶ふれあいセンター調理室

費用▶1回1,000円(食材費)

申問 男性料理同好会金四朗(今関)

☎(58) 3678

3B体操田間教室 会員募集

音楽に合わせて楽しく体を動かし、健康寿命を延ばしましょう。

とき▶毎月第1・2・3金曜日午後1時30分～3時

ところ▶田間区コミュニティ会館

対象▶成人

費用▶月2,500円

申問 3B体操田間教室(西村)

☎080(5433) 6325

お知らせ

第67回水道週間

透き通る 誇れる水に感謝する

毎日皆さんが使う「水道」は、暮らしに欠かせない重要なライフラインです。水道週間は、水道について理解と関心を深めてもらうことを目的に毎年6月1日～7日に行われています。この機会に水道について改めて考えてみませんか。



出典：(公社)日本水道協会

問 山武都市広域水道企業団

☎(55)7852

お知らせ

対象世帯には調査員が訪問します

労働力調査にご協力を

国の経済政策や雇用対策などの基礎資料を得るための重要な調査で、総務省が毎月公表する「完全失業率」の基礎となります。ご協力をお願いします。

とき▶6月～10月

ところ▶田間三丁目の一部、求名の一部

※調査員は、調査員証を携帯しています。

問 県統計課 ☎043(223) 2220

ホームページ ID11487



広告

はじめての方、いつでも診療いたします。厚生労働大臣指定 歯科医師臨床研修指定診療所 医療法人社団 歯友会

ファミリー 歯科

歯科／小児歯科／矯正歯科／歯科口腔外科

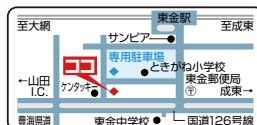
東金市東岩崎2-25-14

(国道126号線 ケンタッキー隣り)

TEL.0475-55-8111

診療時間 平日 AM9:00～PM7:00 日・祝祭日 AM9:00～PM6:00

年中無休



東金デンタルクリニック

歯科／小児歯科／矯正歯科／歯科口腔外科

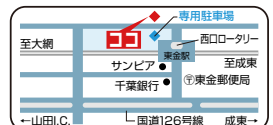
東金市東金1146

(旧道 東金駅入口)

TEL.0475-52-0418

診療時間 平日 AM9:00～PM7:00 日・祝祭日 AM9:00～PM6:00

年中無休





イベント

スポーツ

募集

お知らせ

みんなの広場

子育て

保健

相談

予防接種

「子どもの健康カレンダー」(ID 1411) でご確認ください。ふれあいセンター(健康増進課)、市役所(ロビー、子育て支援課)で配布しています。 問 健康増進課 ☎(50)1173

子育て
ホームページ



目的・年齢別
で情報を
探せます。

子育てアプリ
ひろば



ふれあいセンターの健診・教室・相談 ☎(50)1234

ID	名称	とき	対象	持ち物・備考
7758	4か月児相談	6月5日(木) 受付午後1時～*	R7.1.1～2.3生	オムツ
7757	1歳6か月児健診	6月26日(木) 受付午後1時～*	R5.10.1～11.15生	ハンドタオル、歯ブラシ
7756	2歳児歯科健診	6月4日(水) 受付午後1時～*	R4.10.6～11.10生	ハンドタオル、歯ブラシ
7755	3歳児健診	6月24日(火) 受付午後0時45分～*	R3.10.11～11.15生	ハンドタオル、歯ブラシ、尿
9928	マタニティサロン	沐浴や着替え、歯の健康=6月29日(日) 受付午前9時～	妊婦とその配偶者	母子健康手帳と手帳交付時の配布物一式、筆記用具/オンライン同時開催 (要予約)
11335	多胎家庭サロン	6月4日(水) 午前10時～正午	多胎児と保護者・多胎妊婦	(要予約)
7754	すくすく育児相談	①計測日=6月11日(水)、②計測・相談日=30日(月) 受付午前9時～11時	生後2カ月からの乳幼児	母子健康手帳、バスタオル ②=(要予約)

その他の子育て相談

※平日=月～金曜日(祝休日、12月28日～1月3日を除く)

ID	名称	とき	ところ	問い合わせ	内容・備考
4238	家庭児童相談	平日午前9時～午後4時	子育て支援課内	家庭児童相談室 ☎(50)1168	子育て上の悩みや親子関係、虐待などの相談に応じています
9731	保育所電話相談	平日午前10時～正午	第2保育所(田間)☎(52)2505 第3保育所(前之内)☎(58)3908		子育ての悩みなどの相談に電話で応じます
—	子育て相談	平日午後3時～5時	簡易マザーズホーム (ふれあいセンター2階)	簡易マザーズホーム ☎(54)1197	乳幼児の発達に関する心配ごとについて (要電話予約)
7704	家庭教育相談	平日午前9時～午後4時	生涯学習課内	家庭教育相談室 ☎(54)0783	不登校や進路など家庭での教育に関するさまざまな相談
—	親と子の心の相談	6月9日(月)①午後2時～②3時～	山武保健所	山武保健所 ☎(54)0611	児童精神の専門医師による相談 (要予約) 6月6日(金)正午まで

市立幼稚園ふれあい広場

ID 4255

市立保育施設園庭開放 にこにこルーム

ID 9731

図書館おはなし会

ID 1332

幼稚園や保育施設に遊びに来ませんか。持ち物など詳しい内容はホームページをご覧ください。

名称・電話番号	実施日	名称・電話番号	実施日
城西幼稚園 ☎(52)2519	6月12日(木)	正気こども園 ☎(58)5047	6月12日(木)・19日(木)・26日(木)
丘山幼稚園 ☎(54)0342	6月18日(水)	豊成こども園 ☎(58)3150	6月10日(火)・17日(火)・24日(火)
公平幼稚園 ☎(52)3368	6月5日(木)	福岡こども園 ☎(54)1539	6月11日(水)・18日(水)・25日(水)
嶺南幼稚園 ☎(54)1479	6月11日(水)		
大和幼稚園 ☎(50)7612	6月13日(金)		

とき▶表の午前9時30分～11時
※ふれあい広場のみ受付(9時30分～10時)があります。
対象▶ふれあい広場=1歳以上の未就園児と保護者
にこにこルーム=市内在住の未就園児と保護者

絵本の読み聞かせなどを行います。

とき▶毎週土曜日午後3時～
ところ▶東金図書館児童室
対象▶就学前～小学校低学年程度
※申込不要です。直接会場へお越しください。

問 東金図書館 ☎(50)1190

広告

漢方相談

肩こり 痛み しびれ 冷え 頻尿 不妊 ホテリ 汗 便秘 ち 鼻 不眠 不安 うつ 過食 肥満 喘息 二キビ シミ 乾癬 かゆみ 耳鳴り めまい 更年期 チック症 味覚・嗅覚障害 膠原病 認知症 ガン

漢方専科ファーマシーはぎわら

東金駅東口 徒歩1分 ロータリー内

相談時間 10:00～12:00

14:00～19:00 定休日 日・祝

予約制 ☎0475-52-1818

キョーレオピンネオw・レオピンファイブネオ 取扱店

保健ガイド Health Guide

ふれあいセンターの相談 ☎(50)1174・1234

ID	名称	とき	内容
116、9632	健康相談・女性の健康相談	毎週月曜日(祝休日を除く)受付午前9時～11時	病気の予防・健康についての相談
128	栄養相談	6月2日(月) 受付午前9時～11時	栄養・食生活についての相談
8450	成人はみがき相談	6月23日(月) 受付午前9時～11時	歯科についての相談

山武保健所の相談・検査 ☎(54)0611

※平日=月～金曜日(祝休日、12月28日～1月3日を除く)

名称	とき	内容・備考
腸内細菌検査	6月3日(火)・10日(火)・17日(火)・24日(火) 午前9時～11時(回収方式)	O157=1,600円、赤痢・チフス・パラチフス=600円 (サルモネラの追加可能)
エイズ等性感染症、B型C型肝炎検査	6月25日(水) 午後1時～1時30分	結果は当日午後3時30分～、無料 要予約
精神保健福祉相談(心の健康相談)	第1・2水曜日 午後2時30分～4時30分 第4水曜日 午後2時～4時	要予約
DV(ドメスティックバイオレンス)相談	電話相談 平日 午前9時～午後5時 来所相談 毎週月曜日(祝休日を除く) 午前9時～午後5時	専用電話 ☎(54)2388 要予約
障害者差別相談	平日 午前9時～午後5時	専用電話 ☎(54)3556

休日当番医ガイド

救急車の
利用は
適正に!



休日当番医テレホンサービス ☎(50)2531

休日・夜間の診療の問い合わせ(消防本部指令課) ☎(55)0119

※診療時間は午前9時～午後5時です。昼休みの時間は各医療機関にお問い合わせください。
※都合により当番医が変更になる場合があります。
※夜間の初期の急病 山武都市急病診療所
受付時間▶午後8時～午後9時45分 ☎(50)2511
※電話のかけ間違いにご注意ください。

日付	一次(東金・大網白里・九十九里)	一次(山武・横芝光・芝山)
6月1日(日)	不動堂クリニック(九十九里) ☎0475(76)7737	さくらクリニック(横芝光) ☎0479(84)4333
8日(日)	とうがね中央糖尿病腎クリニック(東金) ☎0475(54)2421	宇井医院(山武) ☎0475(86)2522
15日(日)	橋本医院(大網白里) ☎0475(72)0134	大平医院(山武) ☎0479(86)6012
22日(日)	斉藤クリニック(東金) ☎0475(53)1110	花城医院(山武) ☎0479(86)2233
29日(日)	うじはらクリニック(大網白里) ☎0475(73)3320	鈴木医院(横芝光) ☎0479(82)0126

広告

無料 結婚・婚活相談

開催日時
6月 4日(水) 6月 8日(日)
6月18日(水) 6月21日(土)
6月25日(水)

各日13:30～18:00 最終受付時間 17:00
要電話予約 ☎070-2190-2810

まずはお気軽に婚活アドバイザーと話をしてみませんか?

会場 大網白里アリーナ メインアリーナ控室
大網白里市上貝塚160番地 駐車場有り

予約・お問合せ 070-2190-2810

上記日程・会場以外はQRコードよりお申込みいただけます

結婚相談所サンクフル
なめき
相談員 行木 美千子

暮らしの「不便」ご相談下さい!

刃物とぎ
切れない包丁使っていませんか?

カギ修理・交換
開閉しづらい・防犯対策

戸車修理
引戸の開け閉め見えます

網戸修理・取付
自然の風で省エネに!

=大島屋金物店=
東金市東金 1008 TEL:0475-52-2187

公共機関などによる無料相談

※平日=月～金曜日(祝休日、12月28日～1月3日を除く)

ID	名称	とき	ところ	問い合わせ	内容・備考
1573	消費生活相談	平日午前10時～正午、午後1時～3時	消費生活センター(市役所3階)	消費生活センター ☎(50)1238	悪質商法などの消費者トラブルや多重債務の相談に応じます(電話相談可)
5855	職業相談	平日午前9時30分～午後5時	市役所別棟1階	地域職業相談室 ☎(52)1104	職業紹介やパソコン検索が利用できます 雇用保険受給手続きは管轄のハローワークで受け付けます
11801	交通事故相談	①6月2日(月)、②7月7日(月) 午前10時～午後3時	①市役所402会議室 ②市役所203会議室	消防防災課 ☎(50)1119	保険請求・示談など交通事故の相談 要予約
12297	人権・行政相談	6月16日(月)、7月15日(火) 午後1時～4時	市役所202会議室	総務課 ☎(50)1117	人権上の悩みや、国の業務への要望などの相談
11153	こころのお悩み相談	6月27日(金)午前10時～正午 要電話予約	ふれあいセンター視聴覚室	中核地域生活支援センターさんネット ☎(77)7531	精神保健福祉士や社会福祉士などの相談 支援職が、家庭や職場内の悩み、身近な人の引きこもりなどの相談に応じます
—	法律(弁護士)相談	6月18日(水)午前10時～午後4時 要電話予約 6月11日(水)～受付開始	ふれあいセンター視聴覚室	社会福祉協議会 ☎(52)5198	先着10名、初期相談のみ(1名30分) 法律に関する助言を受けられます ※相談内容によっては別の日を案内
—	心配ごと相談	第2・第4火曜日(祝休日の場合は翌平日) 午後1時30分～4時30分	ふれあいセンター視聴覚室	社会福祉協議会 ☎(52)5198	日常生活の中のちょっとした困りごとをご相談ください
—	ボランティア相談	平日午後1時～5時	ボランティアセンター(ふれあいセンター2階)	社会福祉協議会 ☎(52)5198	活動に興味がある、活動をしたい、依頼したいなどの相談

民間団体による無料相談

詳しくは各団体へお問い合わせください。

名称	とき	ところ	問い合わせ	内容・備考
税理士による無料相談	6月4日(水)・18日(水)、7月2日(水)・16日(水) 午前10時～午後3時 要予約	東金商工会館3階	千葉県税理士会東金支部(平日午前9時～正午) ☎(50)6322	税理士が関わっていない方が対象の、税に関する面談相談 ※書類の作成などは行いません
ナイター無料相続登記相談	毎月第2火曜日 午後6時～8時30分 要予約	東金中央コミュニティセンター	千葉司法書士会つくも支部 ひだ事務所 ☎(54)0750	相続による不動産の名義変更が義務になりました まだの方は早めにご相談ください
行政書士無料相談会	6月19日(木) 午後1時～3時30分受付	東金中央コミュニティセンター	千葉県行政書士会東総支部 無料相談事務局 ☎090(4017)5697	相続、遺言、贈与、契約、家族信託など 市民法務の相談および困りごとの相談 ※電話相談はできません

今月の移動交番 開設予定

ところ	とき
JR求名駅ロータリー	23日(月) 午前10時～11時30分
JR福俵駅ロータリー	6日(金) 午後2時～3時
ローソン東金レイクサイドビル店	30日(月) 午後2時～3時



ところ	とき
田間中央公園	27日(金) 午前10時～11時30分
道の駅みのりの郷東金	19日(木) 午前10時～11時30分
セブンイレブン季美の森店	23日(月) 午後2時～3時
求名駅前郵便局	12日(木) 午前10時～11時30分
銚子信用金庫東金支店	6日(金) 午前10時～11時30分
京葉銀行東金支店	16日(月) 午前10時～11時30分

広告

園内見学会
毎月行っています!
予約が必要となりますので
園までご連絡下さい!

園庭開放
毎週火・水曜日
10:30～12:00
(午前保育日～11:30)
事前の予約は必要ありません。

親子教室 きらいぐみ
年間20回程度行う
無料の親子教室です
定員に満たない限り随時
ご参加いただけます!
ご興味ある方はご連絡ください。

認定こども園 季美の森幼稚園
TEL: 0475-70-2321

MUSBELL

うちの子も **結婚** できました!

独身のお子様の結婚相談
お気軽にご連絡ください

結婚相談所ムスベル千葉 ☎043-312-3246

とうがね

消費ナビ

問 消費者ホットライン

☎188(いやや)

問 消費生活センター(商工観光課内)

☎(50)12388

気をつけて！不安をあおる 分電盤の点検商法

内容

電話がかかってきて分電盤の点検を勧められたり承したところ、業者が来訪した。分電盤を点検してすぐに「これは古いのですぐに交換をしなければ漏電して火事になる」と言われた。今までトラブルはなかったものの、何十年も交換していなかったため、信用して約15万円の交換工事の契約を結び、前金を支払った。しかし、後からよく考えると高額ではないかと思う。工事を中止してほしい。

ひとこと助言

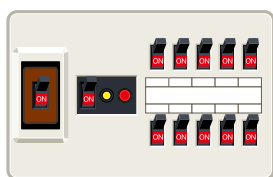
・分電盤を含む家庭用の電気設備については、4年に1回の法定点検が電力会社に義務付けられています。法定点検の場合は、必ず事前に書面で通知の上、登録調査機関の調査員証を携帯した調査員が来ます。点検後にその場で何らか

の契約を勧誘することはありません。

・分電盤に限らず、点検を持ちかける突然の電話や訪問には注意しましょう。

・分電盤は経年劣化により故障する可能性があります。心配な場合は電力会社などに相談しましょう。

・特定商取引法上の訪問販売に該当する場合は、契約書面を受け取った日から8日以内であればクーリング・オフできます。困ったときは、早めに消費生活センターなどに相談ください。



東金警察署からのお知らせ

被害者は全く悪くありません

痴漢・盗撮は、重大な犯罪です

問 東金警察署 ☎(54)0110

痴漢や盗撮は、個人の尊厳を踏みにじる行為であり、決して許されるものではありません。特に、通勤、通学で使用する電車内での被害が多く、被害後に学校に行けなくなったり、電車に乗ることができなくなったりするなど、その後の被害者の生活にも深刻な影響を及ぼすこととなります。

もし、被害に遭った場合は、我慢せず勇気を出して、周りに助けを求めましょう。

声が出せないときは、スマートフォンなどに「たすけて」と表示して、近くの人に助けを求めましょう。

被害を目撃した場合は、見て見ぬふりをせずに被害者に声をかけてあげましょう。また、駅員や周りの人に声をかけて協力を求めたり、110番通報しましょう。

あなたの行動で救われる人がいます。

声が出ないときは
スマホを使って
助けを求めましょう

痴漢です
助けて
ください

被害を目撃
したときは声を
かけましょう



とうがね
東金警察署内
安全・安心キャラクター

広告

東金市の情報を手軽にゲット！

LINE 友だち追加

プロフィールに合わせた情報の受信、通報・連絡受付システム、周辺施設検索、ごみ分別&ごみ出しカレンダーなどの機能が使えます。

問 秘書広報課 ☎(50)1114



コンパス動物病院

内科診療・外科診療 全般

国道128号 セイムス大網店向かい
経田交差点そば ほっともっと並び

受付時間	月	火	水	木	金	土	日
9:00~12:00	🐾	🐾	🐾	🐾	🐾	🐾	🐾
16:00~19:00	🐾	—	🐾	🐾	🐾	—	🐾

☎0475-53-6575

第1・第2 あり

街かど

相手を思い、言葉で紡ぐ音訳を個性豊かな私たちの声で届けたい

たかの みはる
朗読奉仕つくし会 会長 高野 美春 さん



Q. つくし会に加入したきっかけは
知人に紹介され、音訳に興味を持ったことがきっかけです。新しいことにチャレンジしようと思い、始めました。今年で14年目となり、現在は会長を務めています。

Q. つくし会について教えてください
視覚に障がいがある方を対象に、広報誌などを読み上げて録音CDを作る音訳ボランティアをしています。30代～80代と、年齢も立場も違う18人が「音訳」という同じ目的に向かって互いに教え合い、和やかに活動しています。「素敵な仲間」もつくし会の魅力の1つだなと月1回の活動を通じて感じています。



Q. 音訳する上で心がけていることは
文章を聞き手へ正確に伝えることを心がけています。
そのために下調べを行い、録音する前に何度も練習します。感情を入れず、だからといって棒読みにならないよう、常に聞き手の立場に立った音訳を目指しています。
準備から本番まではとても緊張しますね。ですが、終わったあとの達成感を味わうとまたチャレンジせずにはいられません。聞いてくださる方を思い浮かべながら、より良い音訳を目指し努力していきたいです。

Q. 今後の抱負
私は、この活動はAIには代われないと思っています。相手を思いやる「人の言葉の温かみ」は、AIには出せない、私たちだからこそ伝えられる強みだと思います。これからも、個性豊かな私たちの声で音訳を届けていきたいと思えます。

会員募集中 詳しくは15ページをご覧ください

東金市 食生活改善会の **おいしいレシピ**

トマトとたまねぎのサラダ



材料(4人分)

●トマト	2個(300g)	A	●塩	小さじ1/2
●たまねぎ	1/4個(50g)		●こしょう	少々
●パセリ	適量		●酢	大さじ1・1/2
			●オリーブ油	大さじ2

1人分 栄養価

エネルギー	87kcal
たんぱく質	1.0g
脂質	6.1g
食塩相当量	0.7g

作り方 **5分**

- ①トマトは一口大に切る。たまねぎは、みじん切りにして水にさらす。
- ②ボウルに(A)を入れ、よく混ぜ合わせる。オリーブ油を少しずつ加えながら、さらに混ぜ合わせ、ドレッシングを作る。
- ③器にトマトを盛り、たまねぎ、刻んだパセリを散らし、ドレッシングを回しかける。

今回の地産地消
千葉県は全国5位
※令和4年農業産出額
千葉県産トマトは、1月から2月、5月が旬で、6月が潤沢期です。白子町、富里市、旭市、山武市などが主な産地となっています。緑色が幾分残っているものは、常温で熟させてから冷蔵庫に入れましょう。

トマト

「おいしいレシピ」は、毎月19日(食育の日)に市内のスーパーなどで配布。健康に役立つコラムも掲載しています。市ホームページ▶

